

## 第六课：我是中文系的学生

### 八，练习

#### (一) 汉字

1. Copia todos los caracteres estudiados en esta lección al menos doce veces.
2. Escribe todos los caracteres que has hecho hasta ahora con las claves siguientes:

纟	红	系	经	级	给	
辶	这	还	道	近	远	迎
士	士	壶				
禾	和	秋	黎	程	(种)	

3. Escribe la forma simplificada de los siguientes caracteres:

電→	电	學→	学	歡→	欢
網→	网	這→	这	認→	认
說→	说	書→	书	課→	课
發→	发	問→	问	離→	离

#### (二) 阅读

1. Contesta las siguientes preguntas sobre el diálogo de la lección:
  1. 路易是谁？→ 路易是刚到北京的留学生。
  2. 路易说汉语说得怎么样？→ 路易说汉语说得很好。
  3. 马东是谁？→ 马东是北京大学中文系的学生。
  4. 路易为什么不知道怎么去图书馆？→ 因为他刚到北大，对校园还不太熟悉。
  5. 图书馆离他们那儿近吗？→ 图书馆离他们那儿很近，可是路不好走。
  6. 路易想去图书馆做什么？→ 路易想去图书馆看书、上网、给家里人发电子邮件。
  7. 路易最后去哪儿上网？→ 他去留学生中心上网。
  8. 路易为什么想用拉丁字母？→ 因为他想给家里人发电子邮件。

9. 马东毕业了没有？→ 马东还没有毕业，他是四年级的学生。
10. 路易喜欢不喜欢北大？→ 路易非常喜欢北大。他说校园哪儿都好看，谁都很客气。

2. Contesta las siguientes preguntas sobre el texto de la lección:

1. 北高士是从哪儿来的？→ 北高士是日本人。
2. 北高士的中文怎么样？为什么？→ 北高士的中文很好。他是日本人，所以他汉语学得很快。
3. 我常在哪儿见到他呢？→ 我常在图书馆见到他。
4. 他在图书馆做什么？→ 他在图书馆上网。
5. 小路是谁？→ 小路是一个北高士在网上认识的女孩子。
6. 小路大还是北高士大？→ 小路比北高士大。
7. 小路喜欢谁？→ 小路喜欢北高士。
8. 北高士也喜欢小路吗？→ 课文里没有说。

3. Lee el siguiente texto y contesta las preguntas que hay a continuación:

国龙是中国人，去年跟小谢一起来我们这儿学西班牙文。国龙在中国没有学西班牙文，他是中文系的毕业生。小谢是北京大学西班牙文系毕业的，所以西班牙文说得比国龙好得多。国龙很喜欢西班牙菜，可是不会点菜，所以常常请小谢跟他一起去吃饭。要是小谢不跟他在一起，他只好一个人去中国饭馆吃饭。

去年 (qùnián): año pasado

1. 谁的西班牙文好？为什么？→ 小谢的西班牙文好，因为她是西班牙文系的毕业生。
2. 国龙什么时候去中国饭馆吃饭？为什么？→ 小谢不跟他一起去吃饭的时候，国龙一个人去中国饭馆吃饭因为他只会点中国菜。
3. 你会请中国人跟你一起去中国饭馆吃饭吗？→ RESPUESTA ABIERTA

(三) 语法

1. Reescribe correctamente las siguientes frases erróneas:

1. 他二十三岁。 (Tiene 23 años.)
2. 我们去图书馆。 (Vamos a la biblioteca.)
3. 北京大学离这儿很近。 (Beida está muy cerca de aquí.)
4. 我是中文系的。 (Soy del departamento de chino.)
5. 她想给爱人发电子邮件。 (Quiere enviar un mensaje de correo electrónico a su marido.)
6. 这儿上网很慢。 (Aquí conectarse es muy lento.)

2. Llena los vacíos con alguna de las siguientes palabras interrogativas:

谁，什么，哪，哪儿，怎么，什么时候

1. 这部电影很好，谁都喜欢看。
2. 我哪儿/怎么都不想去。
3. 他真爱看书，什么书都喜欢看。
4. 那家饭馆的菜好吃极了，谁都喜欢吃。
5. 你哪本都买。
6. 你怎么去都好。
7. 我妈妈什么菜都会做。
8. 他怎么说都不好。
9. 这种菜哪国都有。
10. 我没有钱，什么也不买。
11. 他们什么/怎么也没吃，饿死了。
12. 你什么时候/哪儿都可以去看他。
13. 中国我哪儿/怎么都想去。

3. Señala la letra dónde correspondería colocar la palabra entre corchetes:

1. 他吃 A 了很多饺子 B 可是还没有 C 吃 D。【饱】
2. 他巴塞罗那 A 哪个 B 中国饭馆 C 去了 D。【都】
3. 他 A 给 B 我 C 发 D 电子邮件。【没】
4. 我真 A 没想 B 她 C 是你姐姐 D。【到】
5. 我 A 想 B 跟 C 她一起 D 去图书馆。【不】

4. Llena los vacíos con 认识, 知道, 熟悉 o 会, según corresponda:

(En caso de figurar más de una respuesta, la primera es la más adecuada).

1. 你「认识 / 知道」这个字吗？
2. 你「知道」大学的图书馆在哪儿吗？
3. 你「会」不「会」用筷子？
4. 我不「认识」路。
5. 我对大学校园不太「熟悉」。
6. 我不「认识」他爸爸。
7. 你「会」说中文吗？
8. 他非常有名，大家都「知道 / 认识」他。
9. 我和老李「认识」三十年。
10. 我「知道 / 认识」丁老师，可我不「认识 / 熟悉」他。
11. 老师，你「认识」去大学图书馆的路吗？
12. 你「知道」去大学图书馆怎么走吗？
13. 小路，你怎么不「认识」我了，我是你爸爸啊！
14. 他不「会」喝酒。

#### (四) 翻译

1. Traduce el diálogo de la lección.

2. Traduce las frases siguientes al chino: **EJERCICIO EVALUABLE**

3. Traduce las frases siguientes del chino:

1. 这儿没什么好东西。→ **Aquí no hay nada bueno.**
2. 这儿没什么好吃的。→ **Aquí no hay nada bueno que comer.**
3. 古老肉不见得是他做的。→ **El cerdo agri dulce no necesariamente lo ha cocinado él.**
4. 欢迎你到我们家来吃饭。→ **Estaremos encantados de que vengas a casa a comer.**
5. 这中文怎么说？→ **¿Cómo se dice esto en chino?**
6. 他是几年级的学生？→ **¿En qué curso está?**
7. 你可以给孩子做饭吗？→ **¿Puedes hacerles la comida a los niños?**
8. 我跟你一样大。→ **Tengo la misma edad que tú. / Soy tan grande como tú.**

9. 李三的本子跟马冬的一样。→ *La libreta de Li San es igual que la de Ma Dong.*
10. 王老师和李老师一样好。→ *El profesor Wang es tan bueno como el profesor Li.*
11. 她家里人都好吗？→ *¿En su casa están todos bien?*
12. 老师用中文谢谢大家。→ *El profesor da las gracias a todo el mundo en chino.*
13. 上三年级的学生都在中国留学。→ *Los estudiantes de tercero están todos estudiando en el extranjero.*
14. 你再说他也没用。→ *No sirve de nada que sigas criticándolo.*
15. 你知道你爱人在哪儿吗？→ *¿Sabes dónde está tu esposo/esposa?*
16. 对不起，我还没给你发电子邮件。→ *Lo siento, aún no te he enviado el mensaje.*
17. 我买了一对儿很好看的花瓶。→ *He comprado un conjunto muy bonito de dos jarrones.*
18. 一我说得对不对？—你说得很对。→ *¿Tengo razón o no? Tienes toda la razón.*
19. 没人知道他在哪儿。→ *Nadie sabe dónde está.*
20. 这儿没几个人会说西班牙语。→ *Aquí no hay casi nadie que sepa hablar español.*
21. 这本书是给谁买的？→ *¿Para quién has comprado este libro?*
22. 他给我很多没用的东西。→ *Me da muchas cosas sin ninguna utilidad.*
23. 北京哪儿都好。→ *Todos los rincones de Pekín están muy bien.*
24. 这里谁都好。→ *Aquí estamos todos perfectamente.*
25. 这家书店的书哪一本都好。→ *Todos los libros de esta librería están bien.*
26. 他妈妈生了几个孩子？→ *¿Cuántos hijos ha tenido su madre?*
27. 我的孩子跟你的一样小。→ *Mi hijo es igual de pequeño que el tuyo.*
28. 马东说得和老师一样快。→ *Ma Dong habla igual de rápido que el profesor.*
29. 他对你说了什么？→ *¿Qué te ha dicho?*
30. 我的学生都学得很好。→ *Mis estudiantes son todos muy buenos.*

## (五) 听力

1. Escribe las palabras dictadas en la grabación:

- |         |          |
|---------|----------|
| 1. 图书馆  | 9. 觉得    |
| 2. 电子邮件 | 10. 校园   |
| 3. 为什么  | 11. 书店   |
| 4. 认识   | 12. 有名   |
| 5. 高兴   | 13. 一杯白酒 |
| 6. 难怪   | 14. 茶馆   |
| 7. 欢迎   | 15. 还是   |
| 8. 知道   |          |

2. Repite las siguientes palabras en voz alta:

- |             |                |
|-------------|----------------|
| 1. fēijī    | 12. Běijīng    |
| 2. fāyīn    | 13. hóngchá    |
| 3. Zhōngguó | 14. tóngxué    |
| 4. huāchá   | 15. kěnéng     |
| 5. shēntǐ   | 16. shuǐpíng   |
| 6. kāishuǐ  | 17. rénkǒu     |
| 7. tāmen    | 18. nǐ hǎo     |
| 8. zhīdao   | 19. guāngchǎng |
| 9. zuótiān  | 20. nánkàn     |
| 10. shíjiān | 21. niúròu     |
| 11. lǎoshī  | 22. mǐfàn      |

3. De estos pares de sonidos, marca el que oigas en la grabación:

- |  |   |
|--|---|
| 1. xíguàn (习惯)                                       | <input checked="" type="checkbox"/> xǐhuan (喜欢) |
| 2. bèifú (被服)  | <input checked="" type="checkbox"/> pèifú (佩服)  |
| 3. <input checked="" type="checkbox"/> xiūxi (休息)    | xiāoxi (消息)                                     |
| 4. <input checked="" type="checkbox"/> yǎnjìng (眼镜儿) | yǎnjing (眼睛)                                    |
| 5. pào le (跑了)                                       | <input checked="" type="checkbox"/> bǎo le (饱了) |
| 6. <input checked="" type="checkbox"/> qǐchuáng (起床) | jīchuáng (机床)                                   |

7. **chítáng** (池塘)      shítáng (食堂)  
8. diànshì (电视)      **diànchí** (电池)  
9. **dùzi** (肚子)      tùzi (兔子)  
10. xiǎo huǒzi (小伙子)      **xiǎo huōzi** (小豁子)

4. Llena los vacíos con las finales compuestas correspondientes y pon la marca de tono:

- |             |             |             |            |
|-------------|-------------|-------------|------------|
| 1. a. mèn   | 1. b. zhāng | 1. c. shàng | 1. d. zhī  |
| 2. a. shùn  | 2. b. tīng  | 2. c. lè    | 2. d. bīn  |
| 3. a. sǎn   | 3. b. jié   | 3. c. kūn   | 3. d. dīng |
| 4. a. liǎng | 4. b. què   | 4. c. tán   | 4. d. xiū  |
| 5. a. fǎn   | 5. b. pǐn   | 5. c. xù    | 5. d. jūn  |
| 6. a. bǐ    | 6. b. jù    | 6. c. qiě   | 6. d. téng |
| 7. a. lù    | 7. b. gòu   | 7. c. qián  | 7. d. xiān |

## ㊦ 口语

1. Repite oralmente las preguntas siguientes:

1. 你是谁?
2. 你学习什么?
3. 我学习中文。
4. 你的中文老师叫什么名字?
5. 你的中文老师是哪国人?
6. 你在哪儿学习汉语?
7. 我在 UAB 大学学习。
8. 你有男/女朋友吗?
9. 你有孩子吗?
10. 我还没有孩子。
11. 你喜欢喝茶吗?
12. 我不太喜欢喝茶。
13. 你家离大学近不近?
14. 我家离大学不近也不远。
15. 你在哪儿上网?

16. 我在学校上网。

17. 你上几年级？

18. 我上一年级。

2. Responde oralmente las preguntas siguientes:

1. 你是谁？

2. 你学习什么？

3. 你中文老师叫什么名字？

4. 你中文老师是哪国人？

5. 你在哪儿学习？

6. 你有男、女朋友吗？【男朋友 (nán péngyou)、女朋友 (nǚ péngyou): novio/a】

7. 你有没有孩子？

8. 你喜欢不喜欢喝可乐？

9. 你家离大学近不近？

10. 你上几年级？

## (八) 写作

1. Resume el contenido del diálogo de esta lección en chino. **EJERCICIO EVALUABLE**

2. Escribe una frase con cada una de las palabras siguientes: **EJERCICIO EVALUABLE**

## 九，咱们进一步学习

### (一) 练习

1. Traduce las frases siguientes del chino:

1. 这是什么时候发生的？→ ¿Cuándo ha sucedido esto?

2. 你已经认识几个汉字了？→ ¿Cuántos caracteres conoces?

3. 他人在，心不在。→ Él está aquí pero su mente no.

4. 我知道他叫什么名字，不认识他。→ Sé cómo se llama, pero no le conozco.



5. 我心里很不高兴。→ **Me siento muy infeliz.**
6. 巴黎好看得很。→ **París es muy bonito.**
7. 古老肉好吃极了。→ **El cerdo agri dulce es buenísimo.**
8. 留学生要用心学习。→ **Los estudiantes extranjeros deben estudiar con afán.**
9. 他很有学问。→ **Tiene mucha erudición.**
10. 北大离你们想去的饭馆近不近？→ **¿Beida está cerca del restaurante al que queréis ir?**
11. 她妈妈是西班牙人，难怪她西班牙语说得这么快。→ **Su madre es española, no me extraña que ella hable el español tan bien.**
12. 他女儿还没上学。→ **Su hija aún no va a la escuela.**
13. 他对什么都不关心。→ **No se preocupa por nada.**
14. 怎么没电了？→ **¿Cómo es que se ha ido la luz?**
15. 二十五岁了，你怎么还上学？→ **Con veinticinco años, ¿cómo puede ser que aún vayas a la universidad?**
16. 这个识字班有几个人？→ **¿Cuántas personas tiene este grupo de alfabetización?**
17. 再说，也不知到他在不在家。→ **Además, tampoco sé si está en casa o no.**
18. 看来你不太喜欢吃中国菜。→ **Por lo que parece, no te gusta mucho la comida china.**
19. 这个中国名字是谁给你起的？→ **¿Este nombre chino quién te lo ha puesto?**
20. 他做什么都很认真。→ **Es muy serio en todo lo que hace.**
21. 都八岁了，你还不认字啊？→ **¿Ya tienes ocho años y no sabes leer?**
22. 有谁看得起我们服务员？→ **¿Quién nos respeta a nosotros, los camareros?**
23. 看来学生什么都明白了。→ **Aparentemente los estudiantes lo han entendido todo.**
24. 我也这么想。→ **Yo también opino lo mismo.**
25. 大家都这么说。→ **Todo el mundo dice lo mismo.**
26. 那么好的人不多。→ **No hay demasiadas personas que sean así de buenas.**
27. 你怎么吃这么点儿？→ **¿Cómo es que comes tan poco?**
28. 我没有他那么高。→ **No soy tan alta como él.**

## 2. Traduce al chino: **EJERCICIO EVALUABLE**

3. Redacta cinco frases con el vocabulario aparecido hasta ahora. **EJERCICIO EVALUABLE**

4. Explica qué actividades se pueden hacer en un local como el que aparece en la ilustración:

